

**Jahresbericht**  
der REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel  
**über das Geschäftsjahr 2005**

**REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel**  
**c/o Baudepartement Basel-Stadt**

**Münsterplatz 11**  
**4051 Basel**

**Inhalt**

**Organe**

**Tätigkeitsbericht**

**Jahresrechnung**

**Bericht der Revisionsstelle**

## **Organe**

### **Verwaltungsrat**

Regierungsrätin Barbara Schneider (Präsidentin)  
Regierungsrätin Elsbeth Schneider-Kenel (Vizepräsidentin)  
Dr. Caroline Barthe  
Ulrich M. Gräf (ab 9. Mai 2005)  
Dr. Jürg Hofer  
Dr. Alberto Isenburg  
Jürgen Kientz  
Prof. Dr. Urs Müller (bis 9. Mai 2005)  
Dr. Markus Stöcklin

### **Geschäftsführung**

Daniel Moll

### **Sekretariat**

Ernst Siefert

### **Finanzkommission**

Prof. Dr. Urs Müller (bis 9. Mai 2005) Ulrich M. Gräf (ab 9. Mai 2005), Daniel Moll

### **Finanzbuchhaltung**

PricewaterhouseCoopers AG, Basel

### **Revisionsstelle**

Ernst & Young AG, Basel

## **Tätigkeitsbericht**

Der Verwaltungsrat tagte im Berichtsjahr 2005 am 9. Mai. Die ordentliche Generalversammlung fand am 9. Mai statt.

An der ordentlichen Generalversammlung wurde der Jahresbericht 2004, die Jahresrechnung 2004 und der Bericht der Revisionsstelle einstimmig genehmigt. Dem Verwaltungsrat wurde die Entlastung erteilt. Als Revisionsstelle wurde erneut die Firma Ernst & Young gewählt. Für den aus dem Staatsdienst ausgeschiedenen Herr Prof. Dr. Urs Müller wurde Herr Ulrich M. Gräf als neuer Verwaltungsrat gewählt.

Aufgrund der Empfehlung im "Bericht der Parlamentarischen Untersuchungskommission zur Aufklärung der Vorkommnisse bei der Pensionskasse des Basler Staatspersonal sowie bei weiteren von der Finanzverwaltung verwalteten Fonds", dem abgeschlossenen Subventionsverfahren im Kanton Basel-Landschaft und der Tatsache, dass auch mittelfristig keine partnerschaftlichen Aufgaben absehbar sind, die in der REDAG erledigt werden könnten und ein Aktienkapital in der bisherigen Höhe erfordern würden, beschloss die Generalversammlung eine Herabsetzung des Aktienkapitals. Das Aktienkapital der REDAG beträgt neu CHF 1'690'000 und ist zu 100% liberiert.

Bezüglich der beim Zivilgericht Basel-Stadt eingereichten Klage gegen Alstom (Schweiz) AG mit der Forderung auf Rückerstattung des Werklohnes haben die beiden Gutachter ihre Arbeit aufgenommen und die Frageliste bearbeitet. Die Gutachter besichtigten die Anlage zweimal und für gestellte Zusatzfragen wurden die entsprechenden zusätzlichen Unterlagen erstellt.

Wiederum konnte die Anlage im Berichtsjahr ohne bemerkenswerte Probleme und ohne ungeplante Stillstände betrieben werden. Ein Dampfbezugskunde lieferte vorübergehend verschmutztes Kondensat zurück. Die genaue Ursache wird abgeklärt. Es muss mit Folgeschäden im Wasser/Dampfkreislauf der KVA gerechnet werden.



PricewaterhouseCoopers AG  
St. Jakobs-Strasse 25  
Postfach 4152  
4002 Basel  
Telefon 058 792 51 00  
Fax 058 792 51 10

**REDAG  
Regionale Entsorgung Dreiländereck AG  
Basel**

**Jahresrechnung 2005**

30.03.2006/00106041001/BJQ/33

# **REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel**

## **Inhaltsverzeichnis**

	<b>Seite</b>
<b>1 AUFTRAG UND DURCHFÜHRUNG</b>	<b>3</b>
<b>2 BILANZEN 31. DEZEMBER 2005 UND 2004</b>	<b>4</b>
<b>3 ERFOLGSRECHNUNGEN 2005 UND 2004 (1. Januar bis 31. Dezember)</b>	<b>5</b>
<b>4 ANHANG 2005 UND 2004</b>	<b>6</b>
<b>5 VORSCHLAG ZUR VERWENDUNG DES BILANZVERLUSTES FÜR 2005</b>	<b>7</b>
<b>6 EINZELHEITEN ZUR BILANZ AUF DEN 31. DEZEMBER 2005</b>	<b>8</b>
<b>7 EINZELHEITEN ZUR ERFOLGSRECHNUNG 2005</b>	<b>10</b>

---

# **REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel**

## **1 AUFTRAG UND DURCHFÜHRUNG**

Im Auftrag der Geschäftsleitung der REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel, haben wir die Buchhaltung für das Geschäftsjahr 2005 geführt und die Jahresrechnung 2005 erstellt.

Für die Erfassung der buchungspflichtigen Geschäftsvorfälle stützen wir uns auf die uns zur Verfügung gestellten Unterlagen. Die Buchhaltung haben wir im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geführt und die Jahresrechnung 2005 nach betriebswirtschaftlichen und steuerrechtlichen Kriterien erstellt.

Aufgrund des uns erteilten Auftrages verzichten wir in diesem Bericht auf eine eingehende Analyse und Kommentierung des Zahlenmaterials.

---

Wir erstatten den vorliegenden Bericht unter Hinweis auf die uns von der Geschäftsleitung der REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel, unterzeichnete Vollständigkeitserklärung. Darin wird bestätigt, dass uns alle Aufschlüsse erteilt und alle Unterlagen zur Verfügung gestellt worden sind, die für die Darstellung der Vermögenslage und die Beurteilung der wirtschaftlichen Verhältnisse der Gesellschaft am Bilanzstichtag (31. Dezember 2005) sowie im Zeitpunkt der Abschlussarbeiten von Bedeutung waren.

Basel, 30. März 2006  
BJQ

# REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel

## 2 BILANZEN 31. DEZEMBER 2005 UND 2004

	31.12.2005 CHF	31.12.2004 CHF
<b>AKTIVEN</b>		
Flüssige Mittel	168'466.23	2'601'610.78
<i>Bankguthaben auf Sicht</i>	168'466.23	601'610.78
<i>Bankguthaben auf Zeit</i>	0.00	2'000'000.00
Wertschriften	1'643'200.00	13'059'274.15
Diverse Forderungen	34'659.40	61'743.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	36'889.00	112'961.40
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>1'883'214.63</b>	<b>15'835'589.33</b>
 Nicht einbezahltes Aktienkapital	0.00	67'600'000.00
<b>Anlagevermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>67'600'000.00</b>
 <b>Total Aktiven</b>	<b>1'883'214.63</b>	<b>83'435'589.33</b>
 <b>PASSIVEN</b>		
Kurzfristige Verbindlichkeiten	12'912.00	0.00
Passive Rechnungsabgrenzung	13'250.00	21'950.00
<b>Fremdkapital</b>	<b>26'162.00</b>	<b>21'950.00</b>
 Aktienkapital	1'690'000.00	84'500'000.00
Gesetzliche Reserve	175'700.00	175'700.00
Bilanzverlust	-8'647.37	-1'262'060.67
<i>Vortrag</i>	-924'060.67	-1'623'326.56
<i>Jahresgewinn</i>	915'413.30	361'265.89
<b>Eigenkapital</b>	<b>1'857'052.63</b>	<b>83'413'639.33</b>
 <b>Total Passiven</b>	<b>1'883'214.63</b>	<b>83'435'589.33</b>

# REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel

## 3 ERFOLGSRECHNUNGEN 2005 UND 2004

	2005	2004
<b>ERTRAG</b>	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Zinserträge	37'162.85	16'179.90
Wertschriftenerträge	130'809.75	305'903.50
Buchgewinn auf Wertschriften	934'756.80	146'964.20
Währungsgewinne	2'975.65	0.00
<b>Total Ertrag</b>	<b>1'105'705.05</b>	<b>469'047.60</b>
 <b>AUFWAND</b>		
Übriger Aufwand	100'910.65	59'358.51
<i>Buchführungs- und Beratungsaufwand</i>	49'300.55	22'391.55
<i>Finanzaufwand</i>	37'799.60	14'636.96
<i>Sonstiger Aufwand</i>	13'810.50	22'330.00
Buchverluste auf Wertschriften	59'781.10	7'200.00
Nicht realisierte Buchverluste auf Wertschriften	29'600.00	34'428.40
Währungsverluste	0.00	6'794.80
Jahresgewinn	915'413.30	361'265.89
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'105'705.05</b>	<b>469'047.60</b>

# **REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel**

## **4 ANHANG 2005**

### **Prozesskosten**

Die Prozesskosten, welche sich aus dem laufenden Prozess gegenüber der Alstom (Schweiz) AG ergeben könnten, sind nicht zurückgestellt. Der Kanton Basel-Stadt hat sämtliche bisher angefallenen Kosten im Zusammenhang mit dem Prozess übernommen. Auch in Zukunft werden sämtliche Kosten und Verbindlichkeiten unter Freistellung der Redag übernommen.

<b>Wertschriften</b>		<b>Kurswert</b>	<b>Buchwert</b>	<b>Stille Reserve</b>
Total	2004	13'426'348.00	13'013'221.40	413'126.60
Total	2005	1'643'200.00	1'643'200.00	-
<b>Veränderung</b>		<b>11'783'148.00</b>	<b>11'370'021.40</b>	<b>413'126.60</b>

**REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel**

**5 VORSCHLAG ZUR VERWENDUNG  
DES BILANZVERLUSTES FÜR 2005**

**CHF**

**Vortrag auf neue Rechnung -8'647.37**

# **REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel**

## **6 EINZELHEITEN ZUR BILANZ AUF DEN 31. DEZEMBER 2005**

Soweit nicht aus der Bilanz ersichtlich, geben wir zu den wichtigsten Positionen folgende Erläuterungen:

	<b>31.12.2005</b>
	<b>CHF</b>
<b>61 AKTIVEN</b>	
<b>610 Bankguthaben auf Sicht</b>	<b>168'466.23</b>
Basler Kantonalbank, Basel	
- Kto Krt. Nr. 16 541,696.15	168'466.23
	<b>168'466.23</b>
 <b>611 Diverse Forderungen</b>	 <b>34'659.40</b>
Rückforderbare :	
- Schweizerische Verrechnungssteuer	31'387.05
- Quellensteuer Nederland	1'965.80
- Quellensteuer USA	1'306.55
	<b>34'659.40</b>
 <b>612 Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	 <b>36'889.00</b>
Marchzins auf Obligationen per 31.12.2005	36'889.00
	<b>36'889.00</b>
 <b>613 Nicht einbezahltes Aktienkapital</b>	 <b>0.00</b>
Stand per 1. Januar 2005	67'600'000.00
Befreiung der Aktionäre von der Liberierungspflichten	
gemäss Urkunde vom 9. Mai 2005 (Kapitalherabsetzung)	-67'600'000.00
	<b>0.00</b>

# **REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel**

**31.12.2005**  
**CHF**

## **62 PASSIVEN**

<b>620 Kreditoren</b>	<b>12'912.00</b>
IWB Basel	
- Geschäftsführermandat 2005	12'912.00
	<b>12'912.00</b>
<b>621 Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>13'250.00</b>
Honorarrückstellung für:	
- Buchführung/Beratung 2005	8'000.00
- Revision 2005	4'500.00
Sitzugsgelder 2005	750.00
	<b>13'250.00</b>
<b>622 Aktienkapital</b>	<b>1'690'000.00</b>
Stand per 1. Januar 2005	84'500'000.00
abzüglich	
Herabsetzung des Nennwerts per 9. Mai 2005	-82'810'000.00
	<b>1'690'000.00</b>
<b>623 Bilanzverlust</b>	<b>-8'647.37</b>
Vortrag aus Vorjahr	
- Teilbeseitigung des Bilanzverlust per 9. Mai 2005	-1'262'060.67
	338'000.00
	<b>-924'060.67</b>
- Jahresgewinn 2005	915'413.30
	<b>-8'647.37</b>

# **REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel**

## **7 EINZELHEITEN ZUR ERFOLGSRECHNUNG 2005**

Soweit nicht aus der Erfolgsrechnung ersichtlich, geben wir zu den wichtigsten Positionen folgende Erläuterungen:

	<b>2005</b>
	<b>CHF</b>
<b>71 ERTRAG</b>	
<b>710 Zinserträge</b>	<b>37'162.85</b>
Zinsen auf Festgeldanlagen:	
- Erhaltene Zinsen	34'749.85
abzüglich	
- Marchzinsen per 31.12.2004	-2'514.40
Zinsen auf Kontokorrenten:	
- Basler Kantonalbank, Basel	4'927.40
	<b>37'162.85</b>
<b>711 Wertschriftenerträge</b>	<b>130'809.75</b>
- Erhaltene Dividende und Zinsen	204'367.75
abzüglich	
- Marchzins auf Obligationen per 31.12.2004	-110'447.00
zuzüglich	
- Marchzins auf Obligationen per 31.12.2005	36'889.00
	<b>130'809.75</b>

# **REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG, Basel**

**2005  
CHF**

## **72 AUFWAND**

### **720 Buchführungs- und Beratungsaufwand 49'300.55**

Honorar für Buchführung-, Revisions- und Steuerberatungsarbeiten für das Geschäftsjahr 2004  
abzüglich  
- Rückstellung 2004

Bildung Rückstellung für:

- Buchführung- und Steuerberatungsarbeiten 2005 8'000.00  
- Revisionsarbeiten 2005 4'500.00

Honorar für Buchführung-, Revisions- und Beratungsarbeiten betreffend die Kapitalherabsetzung per 9. Mai 2005 28'395.60

Honorar Advokatur Dr. Stefan Grundmann für Kapitalherabsetzung 9'935.65

**49'300.55**

### **721 Finanzaufwand 37'799.60**

Bankspesen Basler Kantonalbank 145.60  
Spesen auf Kauf und Verkauf Wertschriften 34'678.65  
Depotgebühren 2'975.35  
**37'799.60**

### **722 Sonstiger Aufwand 13'810.50**

Geschäftsführungsaufwand 12'912.00  
Sitzungsgelder 750.00  
Finanzverwaltung Basel-Stadt, Diverse 148.50  
**13'810.50**

An die Generalversammlung der  
**REDAG Regionale Entsorgung**  
**Dreiländereck AG, Basel**

Basel, 31. März 2006

### Bericht der Revisionsstelle

Als Revisionsstelle haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der REDAG Regionale Entsorgung Dreiländereck AG für das am 31. Dezember 2005 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Verwaltungsrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung dem schweizerischen Gesetz und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Ernst & Young AG

Hugo Scherrer  
dipl. Wirtschaftsprüfer  
(Mandatsleiter)

Markus Kocher  
dipl. Wirtschaftsprüfer

### Beilage

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)